

РУКОВОДСТВО ПО НАСТРОЙКЕ

Это руководство по настройке следует использовать только в качестве общего справочного материала. После нескольких использований вы поймете, какие настройки лучше всего подходят для ваших бутылочек. Всегда проверяйте температуру бутылочки перед кормлением ребенка.

БЫСТРЫЙ ПОДОГРЕВ  Комнатная температура 70°F / 21°C		
БУТЫЛОЧКА	ПЛАСТИКОВАЯ	СТЕКЛЯННАЯ
1oz / 30ml	настройка 1	X
2oz / 60ml	настройка 2	X
3oz / 90ml	настройка 3	настройка 1
4oz / 120ml	настройка 4	настройка 2
5oz / 150ml	настройка 5	настройка 3
6oz / 180ml	настройка 6	настройка 3
7oz / 210ml	настройка 7	настройка 4
8oz / 240ml	настройка 8	настройка 5
9oz / 270ml	настройка 9	настройка 6

БЫСТРЫЙ ПОДОГРЕВ  Холодная температура из холодильника 39°F / 4°C		
БУТЫЛОЧКА	ПЛАСТИКОВАЯ	СТЕКЛЯННАЯ
1oz / 30ml	настройка 1	X
2oz / 60ml	настройка 2	X
3oz / 90ml	настройка 3	настройка 1
4oz / 120ml	настройка 4	настройка 2
5oz / 150ml	настройка 5	настройка 3
6oz / 180ml	настройка 6	настройка 3
7oz / 210ml	настройка 7	настройка 4
8oz / 240ml	настройка 8	настройка 5
9oz / 270ml	настройка 9	настройка 6

ПОСТОЯННЫЙ ПОДОГРЕВ  Комнатная температура 70°F / 21°C		
БУТЫЛОЧКА	ПЛАСТИКОВАЯ	СТЕКЛЯННАЯ
1oz / 30ml	настройка 1	X
2oz / 60ml	настройка 2	настройка 1
3oz / 90ml	настройка 3	настройка 2
4oz / 120ml	настройка 4	настройка 4
5oz / 150ml	настройка 5	настройка 4
6oz / 180ml	настройка 6	настройка 5
7oz / 210ml	настройка 7	настройка 7
8oz / 240ml	настройка 8	настройка 7
9oz / 270ml	настройка 9	настройка 7

ПОСТОЯННЫЙ ПОДОГРЕВ  Холодная температура из холодильника 39°F / 4°C		
БУТЫЛОЧКА	ПЛАСТИКОВАЯ	СТЕКЛЯННАЯ
1oz / 30ml	настройка 1	X
2oz / 60ml	настройка 2	настройка 1
3oz / 90ml	настройка 3	настройка 2
4oz / 120ml	настройка 4	настройка 3
5oz / 150ml	настройка 5	настройка 4
6oz / 180ml	настройка 6	настройка 5
7oz / 210ml	настройка 7	настройка 6
8oz / 240ml	настройка 8	настройка 7
9oz / 270ml	настройка 9	настройка 7

Служба поддержки
Если у вас возникли проблемы с устройством Baby Brezza Formula Pro® Mini, посетите веб-сайт babybrezza.me, чтобы найти представителя службы поддержки клиентов в вашем регионе.

© 2026 Baby Brezza Enterprises LLC

babybrezza®

babybrezza®

smart
breastmilk+
bottle warmer

ПОДОГРЕВАТЕЛЬ ДЛЯ ГРУДНОГО МОЛОКА И БУТЫЛОЧЕК SAFE+SMART

With
Perfect Warm™
Technology
С ТЕХНОЛОГИЕЙ PERFECT WARM



Имеет 2 уникальных режима нагрева для безопасного подогрева грудного молока и смеси

Инструкции

по установке, использованию
и очистке



ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

1. Внимательно прочитайте все инструкции перед использованием.
2. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Используйте ручки.
3. Для защиты от поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или устройство в воду или другую жидкость.
4. Необходим тщательный надзор, когда устройство используется детьми или рядом с ними.
5. Отключайте от сети (розетки), когда не используется, и перед чисткой. Дайте остыть перед установкой или снятием деталей, а также перед очисткой устройства.
6. Не используйте устройство с поврежденным шнуром или вилкой. Если устройство неисправно или было повреждено каким-либо образом, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр для проверки, ремонта или регулировки.
7. Использование дополнительных принадлежностей, не рекомендованных производителем устройства, может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
8. Используйте на ровной поверхности и убедитесь, что под устройством нет мусора, а резиновые прокладки касаются поверхности.
9. Только для бытового использования. Не используйте за пределами дома.
10. Не допускайте свисания шнура за край стола или столешницы и не допускайте соприкосновения шнура с горячими поверхностями.
11. Следует проявлять особую осторожность при перемещении устройства, если внутри находится горячая жидкость.
12. Не размещайте устройство на горячей газовой или электрической плите или вблизи нее, а также не кладите устройство в нагретую духовку.
13. Не используйте устройство не по назначению.
14. Чтобы отключить устройство от сети, выключите все функции, затем выньте вилку из розетки.
15. Обязательно выключайте устройство, перед отсоединением шнура розетки от сети.
16. В комплект входит короткий шнур питания для снижения риска запутывания или спотыкания о длинный шнур. Допускается использование более длинных съемных шнуров питания или удлинителей при соблюдении мер безопасности. При использовании удлинителя убедитесь, что его электрические характеристики соответствуют характеристикам устройства.
17. Удлинитель должен быть расположен так, чтобы он не свисал со столешницы или стола, где его могут потянуть дети или случайно споткнуться.
18. Перед подачей убедитесь, что пища имеет безопасную для ребенка температуру.
19. Перед подачей смеси или пищи, подогретой в устройстве, обязательно отключайте шнур от розетки.
20. Следите, чтобы шнур питания находился вне зоны досягаемости детей.



Данная маркировка означает, что на всей территории ЕС этот продукт не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемого удаления отходов, обеспечьте его ответственную переработку для содействия устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к розничному продавцу, у которого был приобретен товар. Они могут принять данное устройство для экологически безопасной переработки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с Частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может вызвать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если это оборудование вызывает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что можно определить путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио и телевидению.



ОСТОРОЖНО: Для обеспечения соответствия рекомендациям по радиочастотному излучению, размещайте устройство на расстоянии не менее 20 см от находящихся рядом людей.



ОСТОРОЖНО: Если на экране подогревателя бутылочек появляются сообщения об ошибках E1, E2, E3 или E4, обратитесь в службу поддержки клиентов перед дальнейшим использованием подогревателя.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ДЕТАЛИ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ ДЛЯ ГРУДНОГО МОЛОКА И БУТЫЛОЧЕК SAFE+SMART

Значки настроек на ЖК-дисплее:



Панель управления



Решетка для бутылочки

Крышка подогревателя бутылочек

Нагревательная камера

Окно нагревательной камеры

Основание

Линия заполнения для быстрого подогрева

Панель управления

Мерный стакан для быстрого подогрева

Храните мерный стакан на задней панели подогревателя

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

МОДЕЛЬ: BRZ0088, BRZ0155, BRZ0157, BRZ00139

Ток: 4.4 A

Напряжение питания: 220 В–240 В 50/60 Гц

Мощность нагревателя: 500Вт

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ SAFE+SMART BOTTLE WARMER®

Подогреватель бутылочек можно настроить прямо со смартфона или планшета. Загрузите и установите приложение Baby Brezza Bottle Warmer, доступное в App Store и Google Play. Для подключения к Safe+Smart Bottle Warmer на вашем мобильном устройстве должен быть включен Bluetooth.



Нажмите кнопку на подогревателе и коснитесь на вашем мобильном устройстве для подключения.



Поместите бутылочку в подогреватель и убедитесь, что выступы по краям решетки для бутылочки совпадают с пазами в подогревателе.

ВЫБЕРИТЕ РЕЖИМ НАГРЕВА: ПОСТОЯННЫЙ ИЛИ БЫСТРЫЙ

ПОСТОЯННЫЙ > НАГРЕВ ТЕПЛОЙ ВОДОЙ БЫСТРЫЙ > Нагрев паром



ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О КАЖДОМ РЕЖИМЕ НА СЛЕДУЮЩИХ СТРАНИЦАХ

STEADY WARM (ПОСТОЯННЫЙ ПОДОГРЕВ)

идеально подходит для подогрева грудного молока

- Поместите бутылочку на решетку для бутылочки и наполните подогреватель водой до уровня молока в бутылочке. **Использование теплой, горячей или холодной воды приведет к неточному или опасному нагреву бутылочки. Использование теплой, горячей или холодной воды приведет к неточному или опасному нагреву бутылочки.**
- Закройте крышку подогревателя бутылочек.
- Нажмите кнопку , чтобы включить устройство.
- Используйте руководство по настройке на задней стороне этой инструкции, чтобы определить настройку для вашей бутылочки. Обязательно выберите правильный размер и материал бутылочки.
- Определите **начальную температуру** вашей бутылочки.
 - Если бутылочка имеет **комнатную температуру** (приблизительно 21°C), нажимайте кнопку (комнатная температура) несколько раз, чтобы выбрать настройку.
 - Если бутылочка **холодная** (из холодильника, 4°C), нажимайте кнопку (холодная температура) несколько раз, чтобы выбрать настройку.
- Нажмите (Постоянный подогрев), чтобы начать нагрев.
- Подогреватель издаст звуковой сигнал, когда бутылочка будет готова. Сразу после завершения подогрева выньте бутылочку, осторожно взболтайте её и проверьте температуру перед кормлением ребенка.



Наполните подогреватель водой до уровня молока в бутылочке.

⚠ Если вы подогреваете несколько бутылочек, дайте подогревателю остыть перед подогревом следующей бутылочки.

QUICK WARM (БЫСТРЫЙ ПОДОГРЕВ)

Идеально подходит для подогрева молочной смеси или детского питания

- Наполните мерный стакан (входит в комплект, находится на задней панели подогревателя) **водой комнатной температуры. Не используйте теплую, горячую или холодную воду, это приведет к неточному или опасному нагреву бутылочки.** Влейте воду из мерного стакана в подогреватель, как показано на рисунке. Уровень воды должен находиться на линии заполнения «Quick Warm» — см. стрелку ниже.
- Поместите бутылочку на решетку для бутылочки и закройте крышку подогревателя бутылочек.
- Нажмите кнопку , чтобы включить устройство.
- Используйте руководство по настройке на задней стороне этой инструкции, чтобы определить настройку для вашей бутылочки. Обязательно выберите правильный размер и материал бутылочки.
- Определите **начальную температуру** вашей бутылочки.
 - Если бутылочка имеет **комнатную температуру** (приблизительно 21°C), нажимайте кнопку (комнатная температура) несколько раз, чтобы выбрать настройку.
 - Если бутылочка **холодная** (из холодильника, 4°C), нажимайте кнопку (холодная температура) несколько раз, чтобы выбрать настройку. Обратите внимание: режим быстрого подогрева использует пар для подогрева бутылочек.
- Нажмите (Быстрый подогрев), чтобы начать нагрев.
- Подогреватель издаст звуковой сигнал, когда бутылочка будет готова. Сразу после завершения подогрева выньте бутылочку, осторожно взболтайте её и проверьте температуру перед кормлением ребенка.

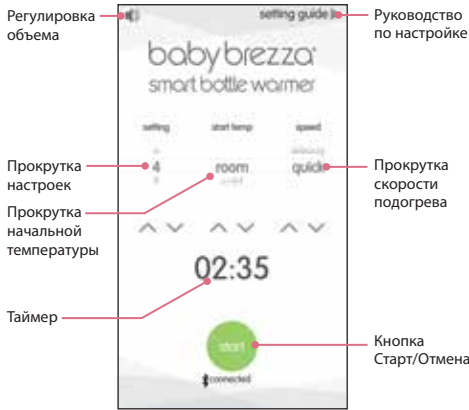
Соблюдайте осторожность при открытии крышки после завершения цикла подогрева. Всегда используйте оранжевую решетку для бутылочек, чтобы вынуть бутылочку из подогревателя, и не прикасайтесь к горячим частям подогревателя. Внешняя поверхность бутылочки может быть горячей сразу после подогрева.



Заполните подогреватель водой до линии Quick Warm Fill. (используйте мерный стакан, входящий в комплект подогревателя)

ИНТЕРФЕЙС ПРИЛОЖЕНИЯ

После подключения на вашем мобильном устройстве отобразится экран настройки.*

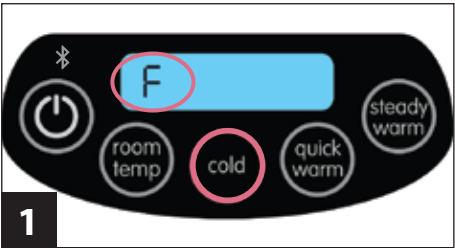


ОСОБЕННОСТИ

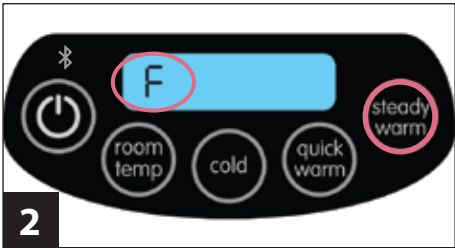
- Имеет 2 режима подогрева:
 - Режим Постоянный подогрев (Steady Warm):** Нагрев теплой водой мягко подогревает молоко до температуры тела, сохраняя основные питательные вещества, содержащиеся в грудном молоке, которые могут разрушаться при высоких температурах.
 - Режим Быстрый подогрев (Quick Warm):** Для безопасного и эффективного быстрого подогрева смеси или молока используется пар.
 - Простое размораживание:** Безопасное размораживание замороженных пакетов с грудным молоком.
- Простая в использовании панель управления позволяет настроить ваш подогреватель независимо от того, используете ли вы холодное молоко или молоко комнатной температуры.
- Приложение Baby Brezza позволяет управлять подогревателем со смартфона и оповещает вас, когда бутылочка готова.
- Подходит для всех типов бутылочек. Помните, что бутылочки, изготовленные из разных материалов и имеющие разную конструкцию, нагреваются с разной скоростью. Попробуйте использовать более высокую или низкую настройку, если бутылочка слишком холодная или слишком теплая. Всегда снимайте вентиляционные системы при подогреве. Бутылочки с нижним вентиляционным отверстием могут протекать при нагревании.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПАКЕТОВ С МОЛОКОМ

Чтобы использовать настройку размораживания, поместите замороженный пакет с молоком в подогреватель и налейте воду до уровня молока в пакете.



Нажимайте на настройку температуры (холодная), пока на ЖК-экране не появится значок «F».



Затем нажмите (Постоянный подогрев), чтобы начать нагрев.

ОЧИСТКА ПОДОГРЕВАТЕЛЯ БУТЫЛОЧЕК

Всегда давайте подогревателю остыть перед очисткой.



Отключите подогреватель бутылочек от электросети и снимите лоток для бутылочек с основания.



Аккуратно вылейте всю оставшуюся воду из основания.



Вытрите все детали насухо перед следующим использованием. При необходимости протрите внешнюю часть основания влажной тканью.

Не используйте для очистки абразивные губки, абразивные средства или растворители.

* Английский или французский язык можно выбрать при запуске приложения.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ БУТЫЛОЧЕК

Крайне важно очищать устройство от накипи каждые 4 недели, чтобы обеспечить его правильную работу. Вылейте всю оставшуюся воду из водяной камеры. Для удаления накипи смешайте 60 мл белого уксуса со 120 мл холодной воды в водяной камере, а затем запустите один цикл нагрева на настройке 5 до полного удаления накипи. Пожалуйста, обеспечьте надлежащую вентиляцию при удалении накипи с помощью уксуса.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Состояние	Возможная причина	Возможное решение
Устройство не включается	Устройство не подключено к сети	Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку
	Кнопка питания удерживается слишком долго	Нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство. Не удерживайте кнопку питания.
Крышка не закрывается	Решетка для бутылочки неправильно установлена внутри подогревателя бутылочек	Убедитесь, что решетка для бутылочки совмещена с пазами в подогревателе бутылочек.
Устройство не синхронизируется с мобильным устройством	Bluetooth на мобильном устройстве не включен	Включите Bluetooth на своем мобильном устройстве перед синхронизацией устройства.
		Мобильное устройство должно находиться в радиусе 6 метров от подогревателя бутылочек.
Подогретая бутылочка слишком горячая (режим быстрого подогрева)	В подогреватель добавлено недостаточно воды	Добавьте воду до отмеченной линии быстрого заполнения.
	Время настройки слишком велико или выбрана неправильная настройка	Попробуйте более низкую настройку в соответствии с вашими предпочтениями.
Подогретая бутылочка слишком горячая (режим постоянного подогрева)	В подогреватель бутылочек добавлено недостаточно воды.	Добавляйте воду до тех пор, пока ее уровень не совпадет с уровнем жидкости в вашей бутылочке.
	Время настройки слишком большое или выбрана неверная настройка.	Попробуйте более низкую настройку в соответствии с вашими предпочтениями.
Подогретая бутылочка слишком холодная (режимы быстрого и постоянного подогрева)	В подогреватель добавлено слишком много воды	Уменьшите количество воды в подогревателе бутылочек до необходимого уровня в соответствии с вашей настройкой (см. страницу 5)
	Время настройки слишком мало или выбрана неправильная настройка	Попробуйте более высокую настройку в соответствии с вашими предпочтениями.
На ЖК-дисплее отображается ошибка E5 или в приложении отображается «error»	В устройство добавлено мало воды или вода не добавлена вовсе.	Добавьте холодную воду в устройство и дайте ей постоять и остыть не менее 5 минут. Слейте холодную воду и перезапустите подогреватель бутылочек. Обязательно добавьте соответствующее количество воды, необходимое для подогрева.
На ЖК-дисплее отображаются ошибки E1, E2, E3 или E4	Внутренняя неисправность или электрическая поломка.	Пожалуйста, обратитесь в службу поддержки клиентов перед дальнейшим использованием вашего устройства.

Если вы не можете устранить проблемы с машиной, используя приведенную выше таблицу устранения неполадок, не возвращайте ваш подогреватель бутылочек® в магазин, пожалуйста, посетите babybrezza.me, чтобы найти местного представителя службы поддержки клиентов. Любое другое обслуживание должно выполняться уполномоченным представителем сервисной службы.